

ІХ НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ “КИТАЙСЬКА ЦИВІЛІЗАЦІЯ: ТРАДИЦІЇ ТА СУЧАСНІСТЬ” (Київ, 22 вересня 2015 р.)

22 вересня 2015 року спільними зусиллями Інституту сходознавства імені А. Ю. Кримського, Київського національного економічного університету ім. Вадима Гетьмана та Української асоціації китаєзнавців була проведена 9-та щорічна конференція “Китайська цивілізація: традиції та сучасність”.

Символічно, що місцем проведення заходу цього разу був саме ДВНЗ Київський національний економічний університет, у якому на початку ХХ століття працював перший український вчений-китаїст Борис Григорович Курц, фундатор української наукової орієнталістики. Про це у своєму привітальному слові згадав президент громадської організації “Українська асоціація китаєзнавців” Віктор Олексійович Кіктенко.

Незважаючи на те що захід тривав лише один день, програма конференції виявилася дуже різнобічною та насиченою за змістом. Після привітального слова та пленарного засідання робота конференції продовжилася в чотирьох секціях: “Китай у сучасному світі: міжнародно-політичний аспект”, “Сучасна модель соціально-економічного розвитку Китаю: досвід для України”, “Дослідження китайської цивілізації: історія, філософія, культура”, “Теоретичні та прикладні питання китайського мовознавства і літературознавства”.

Варто відзначити, що серед учасників конференції були гості з різних міст України та з-за кордону: Польщі, Китаю й Сінгапуру. Представники посольства КНР в Україні також вшанували організаторів і відвідувачів конференції своїм візитом. Пані Чжен Вей, радник посла КНР в Україні, виступила з привітальним словом, у якому наголосила на важливості наукового та культурного обміну між двома країнами. Її промова особливо викликала інтерес у слухачів тим, що була виголошена українською. Також були присутні Лю Цзюнь, радник з торговельно-економічних питань, і Чжан Яньбо, аташе з питань культури. Вони взяли активну участь в обговоренні поточного стану та перспектив китайсько-українських відносин.

Секція “Китай у сучасному світі: міжнародно-політичний аспект” проходила за головування старшого наукового співробітника Національного інституту стратегічних досліджень при Президентові України Андрія Гончарука. Заслухані доповіді розкрили різні сторони міжнародної політики КНР, від дипломатичних зв'язків Китаю та Соціалістичної Республіки В'єтнам до перспектив співробітництва з Україною.

За головування професора Дмитра Лук'яненка, завідувача кафедри міжнародного менеджменту ДВНЗ “Київський національний економічний університет ім. Вадима Гетьмана”, відбулася найбільша за кількістю доповідачів секція “Сучасна модель соціально-економічного розвитку Китаю: досвід для України”. Під час роботи секції прозвучали доповіді фахівців з різних наукових та освітніх закладів України, котрі значну увагу приділили аналізу тих факторів економічного розвитку КНР, ретельне дослідження яких могло б бути корисним в умовах кризового стану

української економіки. Крім того, окремі доповідачі торкнулися проблем соціальної політики Китаю та суспільних проблем у контексті швидкого економічного зростання.

Секція “Дослідження китайської цивілізації: історія, філософія, культура”, котрою керував завідувач відділу Далекого Сходу Інституту сходознавства ім. А. Ю. Кримського НАН України Віктор Кіктенко, стала місцем для обговорення найрізноманітніших історико-філософських і культурних явищ та подій Китаю. Так, Вікторія Хілініч презентувала свою доповідь про інтерпретації “Трактату Жовтого Імператора про внутрішнє”, в якій розкрила особливості перекладу базових понять китайської традиційної медицини. А гість конференції з Польщі, Лешек Соболевський, виступив із доповіддю про адаптації китайського ідеалу універсальної монархії в монархічній системі В’єтнаму.

Найменшою за кількістю учасників, але дуже насиченою за змістом та жвавістю дискусій виявилася секція “Теоретичні та прикладні питання китайського мовознавства і літературознавства”. Вже традиційно переважала літературознавча тематика доповідей, але й проблеми сучасної китайської мови в різних її аспектах – лексикографічному, синтаксичному, комунікативному та інших – також були розглянуті. Особливо жваві обговорення викликала доповідь Надії Кірносолової про творчість китайського письменника з Тибету Алая, над перекладом роману котрого вона якраз працює. Конференція знову стала місцем зустрічі не тільки науковців та експертів, а й творчих людей, котрі займаються популяризацією надбань китайської культури в Україні.

Щорічна наукова конференція “Китайська цивілізація: традиції та сучасність” вчоргове стала місцем для обговорення і спілкування фахівців, що займаються дослідженням Китаю та всього, що стосується його сьогодення й минулого. Завдяки широкій тематиці представлених доповідей захід привернув увагу й багатьох студентів, аспірантів та молодих спеціалістів, що лише здобувають свій досвід у китаєзнавчих студіях, а також тих, хто цікавиться Далеким Сходом.

Наразі вже розпочалися планування проведення наступної, ювілейної конференції, що проходитиме восени 2016 року вже вдесяте. До участі запрошуються всі, кого цікавить Китай, його історія та сучасність.

Є. В. Гобова